



Built to Lead

Para su publicación inmediata: 7/07/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO QUE 750,000 FAMILIAS ADICIONALES YA SON ELEGIBLES PARA ASISTENCIA NUTRICIONAL

Ampliación de SNAP atraerá \$688 millones adicionales en fondos federales al Estado de New York

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que 750,000 familias trabajadoras adicionales ya son elegibles para el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria, conocido como "SNAP" por sus siglas en inglés, que ayuda a combatir el hambre entre los neoyorquinos que trabajan. Como se delineó en el discurso Estado del Estado del Gobernador, el estado ha adoptado la recomendación de la Fuerza de Tarea Contra el Hambre del Gobernador de aumentar la cantidad de dinero que pueden ganar los hogares de trabajadores mientras siguen calificando para SNAP. Se espera que la ampliación de SNAP, que entrará en vigor el 1 de julio, traerá hasta \$688.5 millones anuales en beneficios de SNAP cubiertos con fondos federales al Estado de New York, con una derrama económica anual estimada hasta en \$1.27 mil millones.

"Somos un sólo New York, y permitir que alguno de nuestros vecinos pase hambre es inaceptable y va contra los valores mismos sobre los que se fundó este estado", **dijo el Gobernador Cuomo**. "Esta acción ayudará a poner comida sobre la mesa para cientos de miles de familias adicionales de New York, y es un audaz paso para erradicar el hambre de New York de una vez por todas".

La elegibilidad para SNAP se determina con base en los ingresos y el tamaño de la familia, aunque otros factores, como la edad y la discapacidad de miembros de la familia, pueden afectar el nivel de los beneficios. Los solicitantes de SNAP deben pasar una prueba de dos partes para determinar si son elegibles. Antes de que se realice una revisión detenida de los ingresos y gastos reales, o netos, de una persona, existe un obstáculo inicial, la prueba de ingresos brutos, que requiere que los ingresos totales del hogar del solicitante sean inferiores al 130 por ciento del nivel federal de pobreza, o \$2,177 al mes para una familia de tres integrantes.

El Gobernador ha ordenado a la Oficina de Asistencia Temporal y para Discapacidades del Estado de New York (por sus siglas en inglés, "OTDA"), que supervisa a SNAP, que eleve el nivel de la prueba de ingresos brutos al 150 por ciento del nivel de pobreza, o \$2,512 al mes para una familia de tres integrantes, para todos los hogares de trabajadores. Esto ampliará la elegibilidad hasta a 750,000 hogares que actualmente no reciben beneficios de SNAP.

El comisionado de la Oficina de Asistencia Temporal y para Discapacidades del Estado de New York Samuel D. Roberts dijo, "Gracias al liderazgo del Gobernador Cuomo, las familias de trabajadores de bajos ingresos podrán obtener acceso a la ayuda que necesitan para lograr la seguridad alimentaria. Estamos comprometidos a promover el plan del Gobernador para combatir el hambre, y a garantizar que todas las personas que sean elegibles para asistencia nutricional la reciban".

Cheques de FreshConnect

Los participantes en SNAP también pueden usar sus beneficios para comprar opciones de alimentos saludables y frescos en mercados campesinos participantes de New York, y gracias al programa de Cheques de FreshConnect pueden hacer que sus beneficios rindan más.

Este año, los fondos para Cheques de FreshConnect, administrado por el Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de New York, aumentaron a \$425,000 y el programa ya está operando todo el año. Los cheques de FreshConnect aportan un incentivo de \$2.00 por cada \$5.00 de beneficios de SNAP que se utilicen. Esto permite a los consumidores de SNAP aumentar su poder adquisitivo un 40 por ciento, apoyando a la vez a granjeros locales. Los cheques para la temporada de verano-otoño ya están disponibles. Para ver un mapa de los mercados participantes, visite <http://freshconnect.ny.gov>.

Desde 2011, más de 240,000 cheques han sido utilizados por beneficiarios de SNAP en todo el estado.

El comisionado de Agricultura del Estado Richard A. Ball dijo, "Para las familias, y en especial para los niños, es de importancia crítica contar con acceso regular a frutas y verduras frescas, y los Cheques de FreshConnect ayudan a hacerlo posible. Nos enorgullece ofrecer este programa a quienes más lo necesitan, y en conjunto con los esfuerzos del Estado para ampliar la cantidad de hogares elegibles para beneficios de SNAP, nuestra capacidad de alimentar a los neoyorquinos hambrientos nunca ha sido más grande. Aplaudo al Gobernador Cuomo y a OTDA por sus esfuerzos para satisfacer esta necesidad crítica en nuestras comunidades".

SNAP en mercados campesinos

En mercados campesinos participantes, los clientes pueden utilizar su tarjeta de Transferencia Electrónica de Beneficios para comprar fichas de \$1 y \$5 con sus beneficios de SNAP. Las fichas funcionan como efectivo para comprar alimentos en el mercado. El Mercado Público de la Ciudad de Rochester, que opera el mayor programa de canje de SNAP entre todos los mercados campesinos del país, vendió \$624,000 en fichas en 2015, a más de 7,000 clientes.

Para dar mejor servicio a los clientes de SNAP, se ha comprado un contenedor de embarque reconfigurado utilizando un subsidio de apoyo a mercados campesinos de SNAP, otorgado por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos. Esta

alternativa creativa y asequible para alojar el centro de fichas de SNAP servirá con más eficiencia al creciente número de clientes que compran fichas de SNAP para hacer compras a 115 granjeros y vendedores de alimentos en el mercado, que opera todo el año.

La Alcaldesa de Rochester, Lovely A. Warren, dijo, "El Mercado Público de la Ciudad de Rochester es el líder nacional, entre mercados campesinos, en conectar a los ciudadanos de bajos ingresos con alimentos saludables, frescos y asequibles. Quisiera agradecer al Gobernador Cuomo por proporcionarnos los recursos necesarios para aumentar la capacidad de nuestra comunidad para proporcionar asistencia nutricional a las personas que más la necesitan. Garantizar que nuestros ciudadanos tengan acceso a alimentos saludables es esencial para nuestros esfuerzos por crear vecindarios más seguros y dinámicos, más empleos y mejores oportunidades educativas para nuestros ciudadanos".

Fuerza de Tarea Contra el Hambre

En 2013, el Gobernador Cuomo estableció la Fuerza de Tarea Contra el Hambre para identificar medidas adicionales que podría tomar el estado para combatir el hambre y mejorar el acceso a alimentos frescos y locales. En su discurso Estado del Estado, el Gobernador anunció que New York ha adoptado varias recomendaciones emitidas por la fuerza de tarea, además de elevar la prueba de ingresos brutos. Estas incluyen:

- Comprometer \$22.5 millones para realizar una inversión anual de \$4.5 millones en proveedores de alimentos de emergencia del estado hasta 2020.
- Crear el Consejo de Políticas de Hambre y Alimentos del Estado de New York, para establecer un enfoque permanente a temas relacionado con el combate al hambre en el estado.
- Seguir otorgando \$250,000 en subsidios para ayudar a los programas de cuidado de niños y adultos a maximizar los fondos federales que subsidian las comidas saludables y gratuitas que se sirven en los programas de guardería, centros de cuidado diurno de adultos, programas escolares después de clases y albergues.
- Rediseñar las tarjetas de Transferencia Electrónica de Beneficios (por sus siglas en inglés, "EBT") que utilizan los beneficiarios para hacer compras con sus beneficios de SNAP, para ayudar a reducir el estigma al hacer que la tarjeta se parezca más a un tarjeta de crédito.

El Congresista Charles B. Rangel dijo, "SNAP es una de nuestras herramientas más eficientes en el combate a la pobreza, y ayuda a millones de padres, adultos mayores y personas discapacitadas a poner comida sobre la mesa. Los padres nunca deberían tener que elegir entre pagar sus cuentas y alimentar a sus hijos, y aplaudo al Gobernador Cuomo por ampliar el acceso al programa para muchos ciudadanos de mi distrito y para miles de familias neoyorquinas más".

El Congresista Eliot Engel, miembro senior del Comité de Energía y Comercio de

la Cámara de Representantes, dijo, "SNAP es un programa esencial que combate el hambre y, a su vez, garantiza que los padres y sus hijos puedan tener vidas saludables y productivas. Aplaudo al Gobernador Cuomo por priorizar las necesidades de los residentes más vulnerables de New York, y por ampliar la elegibilidad para SNAP a cientos de miles de familias trabajadoras adicionales".

La Congresista Nita M. Lowey dijo, "El hambre nunca debe amenazar la salud, la seguridad o el éxito de nadie. Por eso he sido una constante promotora de los fondos para SNAP en el Congreso. Con demasiada frecuencia, las comidas saludables son la parte del presupuesto de la que las familias en problemas prescinden para subsistir. Estos fondos ayudarán a garantizar que los niños y las familias más vulnerables al hambre en New York reciban asistencia vital".

El Congresista José E. Serrano dijo, "Esta es una gran noticia para las familias trabajadoras de la Ciudad de New York, que no pueden ganar suficiente para poner comida sobre la mesa todos los días. Gracias a estos fondos, más familias tendrán acceso a las opciones alimenticias que necesitan para una vida saludable. Nuestra economía local también se beneficiará con los millones de dólares en fondos federales adicionales para SNAP que vendrán a nuestro estado. Más oportunidades económicas y una reducción en la inseguridad alimentaria se traducen en una mejor calidad de vida para todos en la ciudad".

El Congresista Joe Crowley dijo, "SNAP es uno de los programas federales más efectivos para reducir el hambre y la inseguridad alimentaria, y tiene un efecto positivo duradero en nuestras comunidades más vulnerables, incluyendo a los niños pequeños. El anuncio de hoy es una buena noticia para miles y miles de familias con problemas en todo nuestro estado, y aplaudo al Gobernador Cuomo por sus esfuerzos para combatir la inseguridad alimentaria. Continuaré mis esfuerzos en el Congreso para fortalecer este vital programa contra el hambre y para defenderlo contra los ataques de los republicanos".

Margaret Purvis, presidenta y directora general del Banco de Alimentos de la Ciudad de New York y presidenta de la Fuerza de Tarea contra el Hambre del Estado de New York, dijo, "Cada año, miles de neoyorquinos elegibles, en inseguridad alimentaria, no pueden recibir asistencia alimentaria del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) simplemente porque se les niega la oportunidad de solicitarla. Aplaudo al Gobernador Andrew M. Cuomo y a su administración por aceptar las recomendaciones de la Fuerza de Tarea Contra el Hambre y por hacer los beneficios de SNAP más accesibles para los neoyorquinos elegibles, y por ayudar a que estos beneficios rindan más al brindar incentivos durante todo el año en los mercados campesinos del estado. Aunque debemos continuar los esfuerzos para cerrar la brecha alimentaria de 485 millones de comidas de nuestro estado, este es un avance significativo, que beneficiará a los neoyorquinos de todos los rincones del estado".

Joel Berg, director general de Hunger Free America, dijo, "Estamos emocionados

de que el Gobernador Cuomo haya tomado esta medida histórica para recompensar el trabajo y abatir el hambre. Esta nueva política del Gobernador y de OTDA es una enorme victoria para los neoyorquinos trabajadores con hambre. Actualmente hay un millón de neoyorquinos en edad laboral que tienen empleos y aún así no cuentan con seguridad alimentaria. Este avance les ofrecerá a muchos de ellos un apoyo alimentario significativo. Nadie debería tener hambre, pero ciertamente nadie que trabaje debería tener que elegir entre pagar su renta o comprar comida. Este anuncio es un avance importante para garantizar que hasta 750,000 hogares más obtengan acceso a los recursos alimentarios que necesitan. Fue un honor formar parte de la Fuerza de Tarea Contra el Hambre del Gobernador, que propuso este cambio".

Linda Bopp, directora ejecutiva de Hunger Solutions New York, dijo, "La ampliación de la elegibilidad categórica es un hito en la lucha para reducir la inseguridad alimentaria en el Estado de New York. En este momento, uno de cada seis residentes del estado batalla para poner comida sobre la mesa, de acuerdo con un nuevo informe del Food Research and Action Center. Sabemos que SNAP es la red de seguridad más fuerte de nuestra nación para asistencia nutricional, y la ampliación de SNAP del Gobernador Cuomo permitirá que más de nuestros residentes de bajos ingresos cuenten con acceso constante a comida saludable. Hunger Solutions New York está trabajando en garantizar que las personas que ahora son elegibles para SNAP estén enteradas de esta nueva oportunidad. Nuestros coordinadores del Programa de Acercamiento y Educación Nutricional en todo el estado trabajarán de manera personalizada con sus clientes, orientándolos a lo largo del proceso de solicitud y ayudándoles a obtener la asistencia nutricional que necesitan".

Deb Simonson, presidenta de Amigos del Mercado Público de Rochester, una organización sin fines de lucro que colabora con la ciudad para operar el programa de fichas del mercado, dijo, "La ampliación de la elegibilidad para SNAP significa que más familias de nuestra comunidad tendrán acceso, no sólo a los elementos básicos de una dieta saludable, sino también a la variedad de alimentos frescos cultivados por granjeros de nuestra región. La creciente participación en nuestro programa de fichas del mercado ha atraído muchos clientes adicionales a los granjeros y vendedores del mercado, y ampliar la elegibilidad para SNAP abre la puerta a un impacto económico aún mayor".

Casi tres millones de neoyorquinos reciben SNAP actualmente. Cualquier persona puede verificar si podría ser elegible para SNAP y solicitarlo en línea en myBenefits.ny.gov.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418